

۱۹۳۹.۰۸۰



کتاب جامع

عربی، زبان قرآن ۱

دهم تجربی، ریاضی و جغرافیای و طراحی شده و سوالات کنکور

۷۰۰ سؤال شناسنامه‌دار شامل: آزمون‌های کانون، سوالات تشریحی، سوالات چهارگزینه‌ای و طراحی شده و سوالات کنکور

۴۷۰ سؤال منتخب کنکورهای سراسری، آزمون‌های کانون و طراحی شده جهت رعایت پوشش مطالب

۲۳۰ سؤال تشریحی با رعایت تیپ‌های مختلف سوالات امتحانی مدارس

۸ درس‌نامه جامع شامل: آموزش کاربردی قواعد به همراه نکات آموزشی و مثال

ترجمه متن درس و مکالمات: ترجمه متن همه دروس به دو صورت لغت به لغت و روان به همراه ترجمه مکالمات

جعبه لغات: مجموعه‌ای از لغات مترادف، متضاد و جمع‌های مکسر برای هر درس

۲+۲ آزمون تشریحی: برای نیم‌سال اول و پایان سال، از نمونه سوالات منتخب مدارس کشور

۴۴ پیمانه شامل: ۱۸ پیمانه ۱۰ سؤالی و ۲۶ پیمانه ۲۰ سؤالی، جهت تسهیل در برنامه‌ریزی و صرفه‌جویی در زمان

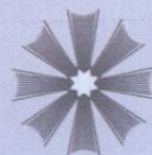
سوالات ویژه برترها: در پایان هر درس یک آزمون ویژه برترها

آزمون جامع: ۲۰ سؤال به صورت آزمون جامع از سوالات کنکور ۱۴۰۰ برای پایان سال

۷۰۰ سؤال شناسنامه‌دار = ۲۳۰ سؤال تشریحی با رعایت تیپ‌های مختلف سوالات امتحانی مدارس + ۴۷۰ سؤال چهار گزینه‌ای از کنکورهای سراسری، آزمون‌های کانون و سوالات طراحی شده

مؤلفان: هیأت مؤلفان کانون فرهنگی آموزش

هماهنگی و نظارت علمی: حسین رضایی - اسماعیل یونس پور



عنوان و نام پدیدآور	:	کتاب جامع عربی زبان قرآن ۱ دهم تجربی، ریاضی، فنی و حرفه‌ای و کاردانش / مولفان هیات مولفان؛ هماهنگی و نظارت علمی حسین رضایی، اسماعیل یونس‌پور.
مشخصات نشر	:	تهران: کانون فرهنگی آموزش، ۱۳۹۷.
مشخصات ظاهری	:	۲۲۴ ص: مصور، جدول؛ ۲۹×۲۲ س.م.
شابک	:	978-600-00-0831-4
وضعیت فهرست‌نویسی	:	فیبای مختصر
یادداشت	:	چاپ هفدهم.
شناسه افزوده	:	رضایی، حسین، ۱۳۳۸-
شناسه افزوده	:	یونس‌پور لنگرودی، اسماعیل، ۱۳۴۳-
شناسه افزوده	:	کانون فرهنگی آموزش
شماره کتابشناسی ملی	:	۵۳۵۲۹۶۷

برنامه‌ریزی هدایت نظارت کاظم قلم‌چی

بر مجموعه کتاب‌های جامع

>> عنوان کتاب:	کتاب جامع عربی زبان قرآن ۱ دهم تجربی، ریاضی، فنی و حرفه‌ای و کاردانش (ویرایش سوم)
>> برنامه‌ریزی آموزشی:	کاظم قلم‌چی
>> مؤلفان:	هیات مولفان
>> هماهنگی و نظارت علمی:	حسین رضایی، اسماعیل یونس‌پور
>> ویراستار دانشجو:	محدثه پرهیزکار
>> مدیران تولید:	سید محمدعلی مرتضوی، فاطمه منصورخاکی
>> مستندسازی:	مریم صالحی، احمد منصوری، زهره رشوندی، هانیه رمدانی، محسن دستجردی، فاطمه صادقی، محمدرضا نوروزی
>> ناظر چاپ:	حمید عباسی
>> حروف‌چین و صفحه‌آرا:	مهشید ابوالحسنی
>> قطع:	رحلی
>> چاپ:	بیست و یکم (۱۴۰۳)
>> چاپخانه:	پادچاپ
>> لیتوگرافی:	پادچاپ
>> تیراژ:	۵۰۰ نسخه
>> قیمت:	۴۰۰.۰۰۰ تومان
>> شابک:	(ISBN: 978-600-00-0831-4) ۹۷۸-۶۰۰-۰۰۰-۰۸۳۱-۴

کلیه حقوق برای ناشر محفوظ است و متخلفین تحت پیگرد قانونی قرار می‌گیرند.

نشانی: تهران، خیابان فلسطین، نرسیده به خیابان انقلاب، بن بست حاجیان، پلاک ۷

مجموعه کتاب‌های جامع

حیات مؤلفان:

درویشعلی ابراهیمی، محدثه پرهیزکار، حسین رضایی، محمد مهدی رضایی، سید محمدعلی مرتضوی،

فاطمه منصور خاکی، اسماعیل یونس پور

چاپ

اول تا سوم

چهارم تا هشتم (ویرایش جدید)

نهم الی یازدهم (ویرایش دوم)

دوازدهم و سیزدهم

چهاردهم و پانزدهم

شانزدهم

هفدهم (ویرایش سوم)

هجدهم

نوزدهم تا بیست و یکم

تیراژ

۱۵۰۰۰ نسخه

۱۷۰۰۰ نسخه

۱۱۰۰۰ نسخه

۹۰۰۰ نسخه

۶۵۰۰ نسخه

۳۰۰۰ نسخه

۳۰۰۰ نسخه

۳۰۰۰ نسخه

۱۴۰۳، هشتاد و هفتمین نسخه (چاپ دیجیتال)

www.ketab.ir

خداوند را شاکریم که به ما توفیق تألیف این کتاب را به عنوان نخستین کتاب از مجموعه کتاب‌های عربی زبان قرآن در دوره متوسطه دوم عطا کرد. کتاب عربی زبان قرآن (۱) در ادامه کتاب‌های عربی دوره متوسطه اول با رویکرد جدید و بر پایه تأکید بر متن‌خوانی و مکالمه و کاربرد قواعد در جهت کمک به آن، منتشر شده است، کتاب جامع عربی زبان قرآن (۱) نیز بر همین اساس و با گرایش حداکثری به رویکرد کتاب درسی منتشر می‌شود. تمامی مراحل نگارش این کتاب، از طراحی مفهومی تا نگارش، صفحه‌آرایی و بازبینی به صورت گروهی و توسط هیأت مؤلفان انجام شده است که گرچه کاری سخت و انرژی‌بر است، نتایج مفیدی را در حاصل تألیف به بار می‌آورد. از نظر هیأت مؤلفان، کتاب جامع در درس عربی کتابی است که اولاً: در زمینه ترجمه، قواعد، مکالمه و متن‌خوانی، آموزشی کامل و کاربردی را ارائه نماید، ثانیاً: از طریق سؤالات تشریحی، دانش‌آموزان را برای امتحانات مدارس آماده نماید و ثالثاً: به وسیله سؤالات چهارگزینه‌ای متنوع، مهارت دانش‌آموزان را برای شرکت در آزمون‌ها تقویت نماید. این کتاب از طریق ویژگی‌های زیر سعی در رسیدن به اهداف بالا دارد:

۱. **ترجمه متن:** هر درس با ترجمه کامل متن درس شروع شده است، ترجمه به دو سبک لغت به لغت و ترجمه روان ارائه شده است، امید است دانش‌آموزان با مقایسه‌ی این دو سبک و تأمل در آن، نکات را کشف کرده و به تدریج احساس مهارت در امر ترجمه نمایند.
۲. **جعبه لغات:** مجموعه‌ای از لغات مترادف، متضاد و جمع مکتور است که سعی دارد با ایجاد ارتباط‌های معنایی میان لغات، قدرت متن‌خوانی دانش‌آموزان را افزایش داده و دایره‌ی لغات آنان را وسیع‌تر نماید.
۳. **درس‌نامه:** در این بخش که به آموزش کاربردی قواعد می‌پردازد، سعی شده است تمامی نکاتی که دانش‌آموزان در پاسخ‌گویی سؤالات به آن‌ها نیاز دارند، پوشش داده شود. تلاش شده است با به‌کارگیری نکته‌ها و مثال‌های متعدد، مطالب به صورت بسته‌های کوچک ارائه شوند تا تأثیرگذاری بالاتری داشته باشند.
۴. **سؤالات تشریحی:** هر درس در دو بخش عادی و کمی دشوارتر ارائه شده‌اند، این سؤالات کاملاً در سطح امتحانات مدارس طراحی شده‌اند و سعی شده است تمامی تیپ‌های سؤال امتحانات تشریحی را پوشش دهند.
۵. **سؤالات چهارگزینه‌ای:** در این بخش ترجمه، قواعد و درک مطلب ارائه شده‌اند، سعی شده است سؤالاتی از آزمون‌های سراسری یا آزمون‌های پیشین که در آنها اطلاعات کتاب درسی جدید قابل پاسخ‌گویی هستند، با اعمال تغییرات لازم، حفظ شوند. در سایر موارد سؤالاتی طرح شده که با موضوعات درس را به طور کامل پوشش دهند. بخش درک مطلب هر درس، شامل دو درک مطلب است که لغات و یا موضوع نزدیک به لغات و موضوع آن درس دارند. شایان ذکر است که تمامی سؤالات به صورت شناسنامه‌دار و با مشخصات دقیق آمده‌اند.
۶. **آزمون جامع:** دو آزمون دوره‌ای تشریحی (بر اساس بارم‌بندی امتحانی) و نمونه سؤالات منتخب مدارس سراسر کشور برای نیم سال اول و دوم و یک آزمون جامع چهارگزینه‌ای برای پایان سال، همراه با پاسخ تشریحی گنجانده شده است.

پیمانه‌ای بودن سؤالات این کتاب

سؤال‌های این کتاب بر اساس درخت دانش ابتدای هر فصل، در پیمانه‌های ۱۰ سؤالی و ۲۰ سؤالی طبقه‌بندی شده است.

مزیت‌های پیمانه‌ای بودن سؤال‌ها:

- ۱) **بهینه شدن تعداد سؤال‌های هر مبحث:** پیمانه‌ای کردن سؤال‌ها کمک کرده است تا تعداد سؤالات هر موضوع متناسب با نیاز آن تعیین شود. رعایت این تناسب و توازن، سبب می‌شود تا هر موضوع را به تعداد بهینه‌ای و به دور از افراط و تفریط کار کنید.
 - ۲) **آسان شدن تنظیم زمان مطالعه:** ۲۰ یا ۱۰ سؤالی بودن پیمانه‌ها در درخت دانش نمایش داده شده است. بنابراین از ابتدا، مدت زمان تقریبی مورد نیاز برای مطالعه هر پیمانه قابل پیش‌بینی خواهد بود. پیشنهاد ما برای هر پیمانه ۲۰ سؤالی، یک ساعت است. (البته حتماً بعد از هر آزمون، نیم ساعت برای تحلیل و رفع اشکال احتمالی زمان (وقت) بگذارید) بدین ترتیب شما می‌توانید زمان مورد نیاز برای مطالعه یک یا چند پیمانه را که شامل موضوعات مورد نظرتان است، از قبل محاسبه کنید و با تعیین زمان‌بندی مناسب، قادر خواهید بود برنامه مطالعاتی خود را واقعی‌تر نوشته و سرعت پیشروی خود را بهبود بخشید.
 - ۳) **آسان شدن مشاوره آموزشی و تکلیف‌دهی:** پیمانه‌ای بودن سؤال‌ها به مشاوران، دبیران، پشتیبانان و مدیران آموزشی در مشخص کردن تکلیف جلسه به جلسه و پیش‌روی مطالعه دانش‌آموز کمک خواهد کرد.
- از آن‌جا که معتقدیم این کار خالی از اشکال نیست، خاضعانه از همه همکاران و دانش‌آموزان عزیز خواستاریم تا اشکالات، پیشنهادات و انتقادات خود را در مورد این کتاب از طریق پست الکترونیکی گروه عمومی (kanoon.omumi@gmail.com) با ما در میان بگذارند.

۱. از این فهرست به عنوان راهنمای مطالعه استفاده کنید.

۲. اولویت‌های مطالعه را تعیین کنید. در هر نوبت مطالعه مشخص کنید کدام موضوع برایتان ضروری‌تر و مهم‌تر است و میزان تسلط و نیاز آموزشی خود را در نظر بگیرید (با در نظر گرفتن کارنامه‌ها و خودارزیابی‌تان).

۳. قبل از هر بار مطالعه، تسلط خودتان را با توجه به خودارزیابی‌تان و بر اساس جعبه ابزار کارنامه رنگ‌آمیزی کنید.

انزلی پیشرفت

مستلیم	نسبتاً مستلیم	مسلط نیستم	شماره صفحه	تعداد سؤال تشریحی	تعداد سؤال تستی	(پیمانه‌ها)	ذاک هو الله: ۵ بخش / ۹۰ سؤال
آبی	سبز	زرد	۸	-	-		۱- درسنامه
آبی	سبز	زرد	۱۶	۲۰	-		۲- سوالات تشریحی
آبی	سبز	زرد	۲۰	-	۴۰		۳- ترجمه
آبی	سبز	زرد	۲۴	-	۲۰		۴- قواعد
آبی	سبز	زرد	۲۶	-	۱۰		۵- درک مطلب
آبی	سبز	زرد	۱۷۸	-	-		۶- پاسخ‌نامه تشریحی

جمع ۵ بخش ۸ صفحه درسنامه ۲۰ سؤال ۲۰ سؤال (۵ پیمانه)

انزلی پیشرفت

مستلیم	نسبتاً مستلیم	مسلط نیستم	شماره صفحه	تعداد سؤال تشریحی	تعداد سؤال تستی	(پیمانه‌ها)	المواعظ العددیة: ۵ بخش / ۸۰ سؤال
آبی	سبز	زرد	۲۸	-	-		۱- درسنامه
آبی	سبز	زرد	۳۴	۲۰	-		۲- سوالات تشریحی
آبی	سبز	زرد	۳۷	-	۳۰		۳- ترجمه
آبی	سبز	زرد	۴۰	-	۲۰		۴- قواعد
آبی	سبز	زرد	۴۲	-	۱۰		۵- درک مطلب
آبی	سبز	زرد	۱۸۴	-	-		۶- پاسخ‌نامه تشریحی

جمع ۵ بخش ۶ صفحه درسنامه ۲۰ سؤال ۶۰ سؤال (۵ پیمانه)

انزلی پیشرفت

مستلیم	نسبتاً مستلیم	مسلط نیستم	شماره صفحه	تعداد سؤال تشریحی	تعداد سؤال تستی	(پیمانه‌ها)	مَطر السَمک: ۵ بخش / ۷۰ سؤال
آبی	سبز	زرد	۴۵	-	-		۱- درسنامه
آبی	سبز	زرد	۵۴	۲۰	-		۲- سوالات تشریحی
آبی	سبز	زرد	۵۸	-	۳۰		۳- ترجمه
آبی	سبز	زرد	۶۲	-	۱۰		۴- قواعد
آبی	سبز	زرد	۶۳	-	۱۰		۵- درک مطلب
آبی	سبز	زرد	۱۸۹	-	-		۶- پاسخ‌نامه تشریحی

جمع ۵ بخش ۹ صفحه درسنامه ۲۰ سؤال ۵۰ سؤال (۵ پیمانه)

انزلی پیشرفت

مستلیم	نسبتاً مستلیم	مسلط نیستم	شماره صفحه	تعداد سؤال تشریحی	تعداد سؤال تستی	(پیمانه‌ها)	التَّعَايُشُ السَّلْمِيُّ: ۵ بخش / ۸۰ سؤال
آبی	سبز	زرد	۶۵	-	-		۱- درسنامه
آبی	سبز	زرد	۷۵	۲۰	-		۲- سوالات تشریحی
آبی	سبز	زرد	۷۹	-	۳۰		۳- ترجمه
آبی	سبز	زرد	۸۲	-	۲۰		۴- قواعد
آبی	سبز	زرد	۸۳	-	۱۰		۵- درک مطلب
آبی	سبز	زرد	۱۹۴	-	-		۶- پاسخ‌نامه تشریحی

جمع ۵ بخش ۱۰ صفحه درسنامه ۲۰ سؤال ۶۰ سؤال (۵ پیمانه)

آزمون جامع نیم‌سال اول	۸۵	۳۰	-	-	-	
پاسخ آزمون جامع نیم‌سال اول	۱۹۹	-	-	-	-	

ارزیابی پیشرفت

مسئله	نسبتاً مسئله	مسئله	تعداد سؤال لفظی	تعداد سؤال تشریحی	شماره صفحه	«هَذَا خَلَقَ اللَّهُ»: ۵ بخش / ۸۰ سؤال
آبی	سبز	زرد	(پیمانه‌ها)			
آبی	سبز	زرد	-	-	۹۱	۱- درسنامه
آبی	سبز	زرد	-	۲۰	۱۰۱	۲- سوالات تشریحی
آبی	سبز	زرد	۲۰	-	۱۰۴	۳- ترجمه
آبی	سبز	زرد	۲۰	-	۱۰۷	۴- قواعد
آبی	سبز	زرد	۱۰	-	۱۰۹	۵- درک مطلب
آبی	سبز	زرد	-	-	۲۰۱	۶- پاسخ‌نامه تشریحی

(۵ پیمانه)

۶۰ سؤال

۲۰ سؤال

۱۰ صفحه درسنامه

جمع ۵ بخش

ارزیابی پیشرفت

مسئله	نسبتاً مسئله	مسئله	تعداد سؤال لفظی	تعداد سؤال تشریحی	شماره صفحه	ذوالقرنین: ۵ بخش / ۷۰ سؤال
آبی	سبز	زرد	(پیمانه‌ها)			
آبی	سبز	زرد	-	-	۱۱۲	۱- درسنامه
آبی	سبز	زرد	-	۲۰	۱۲۲	۲- سوالات تشریحی
آبی	سبز	زرد	۲۰	-	۱۲۶	۳- ترجمه
آبی	سبز	زرد	۲۰	-	۱۲۸	۴- قواعد
آبی	سبز	زرد	۱۰	-	۱۳۰	۵- درک مطلب
آبی	سبز	زرد	-	-	۲۰۶	۶- پاسخ‌نامه تشریحی

(۴ پیمانه)

۵۰ سؤال

۲۰ سؤال

۱۰ صفحه درسنامه

جمع ۵ بخش

ارزیابی پیشرفت

مسئله	نسبتاً مسئله	مسئله	تعداد سؤال لفظی	تعداد سؤال تشریحی	شماره صفحه	یا مَنْ فِي الْحَارِ عَجَائِبُهُ: ۵ بخش / ۷۰ سؤال
آبی	سبز	زرد	(پیمانه‌ها)			
آبی	سبز	زرد	-	-	۱۳۲	۱- درسنامه
آبی	سبز	زرد	-	۲۰	۱۴۲	۲- سوالات تشریحی
آبی	سبز	زرد	۳۰	-	۱۴۵	۳- ترجمه
آبی	سبز	زرد	۱۰	-	۱۴۸	۴- قواعد
آبی	سبز	زرد	۱۰	-	۱۴۹	۵- درک مطلب
آبی	سبز	زرد	-	-	۲۱۱	۶- پاسخ‌نامه تشریحی

(۵ پیمانه)

۵۰ سؤال

۲۰ سؤال

۱۰ صفحه درسنامه

جمع ۵ بخش

مسئله	نسبتاً مسئله	مسئله	تعداد سؤال لفظی	تعداد سؤال تشریحی	شماره صفحه	صِنَاعَةُ التَّلْمِيعِ فِي الْأَدَبِ الْفَارْسِيِّ: ۵ بخش / ۷۰ سؤال
آبی	سبز	زرد	(پیمانه‌ها)			
آبی	سبز	زرد	-	-	۱۵۲	۱- درسنامه
آبی	سبز	زرد	-	۲۰	۱۵۹	۲- سوالات تشریحی
آبی	سبز	زرد	۳۰	-	۱۶۳	۳- ترجمه
آبی	سبز	زرد	۱۰	-	۱۶۵	۴- قواعد
آبی	سبز	زرد	۱۰	-	۱۶۶	۵- درک مطلب
آبی	سبز	زرد	-	-	۲۱۶	۶- پاسخ‌نامه تشریحی

(۵ پیمانه)

۵۰ سؤال

۲۰ سؤال

۷ صفحه درسنامه

جمع ۵ بخش

مسئله	نسبتاً مسئله	مسئله	تعداد سؤال لفظی	تعداد سؤال تشریحی	شماره صفحه	آزمون جامع پایان سال
آبی	سبز	زرد	(پیمانه‌ها)			
آبی	سبز	زرد	-	۴۰	۱۶۸	آزمون جامع پایان سال
آبی	سبز	زرد	-	-	۲۲۱	پاسخ آزمون جامع پایان سال
آبی	سبز	زرد	۲۰	-	۱۷۴	آزمون جامع پایان کتاب
آبی	سبز	زرد	-	-	۲۲۳	پاسخ آزمون جامع پایان کتاب